



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

### Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung Baulandkataster nach § 200 Abs. 3 BauGB für Wohnen veröffentlicht  
Ausschusssitzungen

202

202

202

### Öffentliche Ausschreibungen

„Lieferung eines 5 t Schmalspurfahrgestells mit Allradantrieb“  
Neubau Gefahrenabwehrzentrum Jena  
NEUBAU EINES FUNKTIONSGEBÄUDES MIT PROBEBÜHNE THEATERHAUS JENA  
Neubau Gefahrenabwehrzentrum  
Sanierung Sportforum, 1. Bauabschnitt

203

203

203

203

204

204

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: [amtsblatt@jena.de](mailto:amtsblatt@jena.de)  
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungsstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

**Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 19. Juni 2014 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 26. Juni 2014)

## Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung zur Zurücknahme der Bekanntmachung vom 19.06.2014 (Amtsblatt 24/2014) über die öffentliche Auslegung des Landschaftsplanes der Stadt Jena mit Strategischer Umweltprüfung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass eine Rücknahme der Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Landschaftsplanes, die im Amtsblatt Nr. 24/2014 für den Zeitraum vom 01.07.2014 bis zum 01.08.2014 veröffentlicht wurde, aus technischen Gründen erfolgt.

ausgefertigt:  
Jena, den 18.06.2014

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter (Siegel)  
(Oberbürgermeister)

### Bekanntmachung Baulandkataster nach § 200 Abs. 3 BauGB für Wohnen veröffentlicht

Das Baulandkataster der Stadt Jena ist fertiggestellt und kann ab sofort im Internet auf den Seiten der Stadt ([www.jena.de/baulandkataster](http://www.jena.de/baulandkataster)) sowie im Kartenportal ([www.jena.de/kartenportal](http://www.jena.de/kartenportal)) öffentlich eingesehen werden. Mit dem Baulandkataster sollen Flächen, die sofort oder in absehbarer Zeit bebaubar sind, für Wohnungsbau mobilisiert werden.

Vor der Veröffentlichung des Katasters wurde gemäß Baugesetzbuch zunächst die Öffentlichkeit von dem Vorhaben in Kenntnis gesetzt. Dies geschah über eine öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt 12/14 der Stadt Jena vom 27. März 2014. Zusätzlich wurden alle betroffenen Grundstückseigentümer mit einem Anschreiben über das Vorhaben informiert.

Im Anschluss hatten die Grundstückseigentümer gemäß § 200 Abs. 3 BauGB das Recht, der Aufnahme ihres Grundstücks in das Baulandkataster zu widersprechen. Die Widerspruchsfrist betrug einen Monat gerechnet ab der öffentlichen Bekanntgabe der Veröffentlichungsabsicht durch die Stadt Jena. Eigentümer können im Internet unter [www.jena.de/baulandkataster](http://www.jena.de/baulandkataster) über ein gesondertes Formular auch nach der Veröffentlichung des Katasters von ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen.

Nach Auswertung der eingegangenen Widersprüche wurden die verbliebenen Flächen in die interaktive Stadtkarte der Stadt Jena eingepflegt. Das Baulandkataster enthält nunmehr 89 potenzielle Wohnbauflächen. Von den 89 Flächen befinden sich 35 Flächen im Planungsraum Ortschaften und 21 Flächen im Planungsraum West/Zentrum. Im Planungsraum Nord und Ost befinden sich elf bzw. zehn Flächen, in Lobeda sieben und in Winzerla fünf Flächen.

#### Hinweise:

Das Baulandkataster begründet kein Baurecht. Aus dem Baulandkataster können keine planungs- oder bauordnungsrechtlichen Ansprüche abgeleitet werden. Es dient als Informationsgrundlage für Bau- bzw. Kaufwillige. Diese können über ein entsprechendes Formular ihr Interesse an einem Grundstück bekunden. Das Formular kann über das o. g. Kartenportal nach Auswahl einer interessierenden Fläche geöffnet und online ausgefüllt werden.

Im Anschluss werden die ausgefüllten Interessensbekundungen durch die Verwaltung der Stadt Jena an den bzw. die betreffenden Eigentümer weitergeleitet (ohne Gewähr auf Rückantwort).

ausgefertigt:  
Jena, den 18.06.2014

Stadt Jena  
DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter (Siegel)  
(Oberbürgermeister)

 <b>JENA</b> LICHTSTADT.	<b>Öffentliche Bekanntmachung</b> Ausschusssitzungen
<p>Am <b>30.06.2014, 16:30 Uhr</b> findet im Beratungsraum Am Anger 15, EG, die nächste Sitzung des <b>Studierendenbeirates</b> statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tagesordnung</li> <li>2. Protokollkontrolle</li> <li>3. Berichte</li> <li>4. Werbung Hauptwohnsitzkampagne</li> <li>5. Vernetzung mit dem Stadt-Eltern-Beirat</li> <li>6. Wohnen in Jena (Beschluss zur Wohnraumentwicklung und Mietspiegel, auch vor dem Hintergrund der Bevölkerungsprognose)</li> <li>7. Sonstiges</li> </ol> <p><b>Der Ausschussvorsitzende</b></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p>Am <b>01.07.2014, 17:00 Uhr</b> findet im Beratungsraum am Löbdergraben 12, 2. Etage, die erste Sitzung des <b>Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen</b> in der neuen Legislaturperiode statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tagesordnung</li> <li>2. Protokollkontrolle vom 06.05.2014</li> <li>3. Sonstiges</li> </ol> <p><b>Der kommissarische Ausschussvorsitzende</b></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p>Am <b>03.07.2014, 18:00 Uhr</b> findet im Beratungsraum Lutherplatz 3 die nächste Sitzung des <b>Jugendhilfeausschusses</b> statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tagesordnung</li> <li>2. Protokollkontrolle</li> <li>3. Realisierung Neugestaltung Kinderspielplatz Kritzgraben (Teilbereich)</li> </ol>	

4. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

## Öffentliche Ausschreibungen



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 68, 07749 Jena (Tel.: 03641 49 89-0), hat unter der Vergabenummer: 2.5.4.-2014 für den Vergabegegenstand nach VOL/A

### „Lieferung eines 5 t Schmalspurfahrge- stells mit Allradantrieb“

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena ([www.ksj.jena.de/ausschreibungen](http://www.ksj.jena.de/ausschreibungen)) und auf [www.bund.de](http://www.bund.de) unter Kennziffer 969433 veröffentlicht.



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer 1.13), Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

### Neubau Gefahrenabwehrzentrum Jena

Am Anger 28, 07743 Jena

Förderung der Baumaßnahme durch den Bund, den Freistaat Thüringen und die Stadt Jena.

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

#### Los 15 Tischlerarbeiten

Leistung:

- ca. 790 m Fensterbänke Multiplex
- ca. 20 m Waschtischablage Multiplex mit HPL-Auflage

Entgelt: 20,00 €

Ausführungsfrist: 18.08.2014 bis 24.04.2015

Eröffnungstermin: 14.07.2014, 11:00 Uhr

#### Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030 BIC HELA DE F1 JEN** Zahlungsgrund **6661.542801** mit dem Vermerk "GAZ Los 15" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Verrechnungsschecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

[www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen)



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer 1.13), Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

### ANBAU EINES FUNKTIONSGEBÄUDES MIT PROBEBÜHNE THEATERHAUS JENA

Schillergäßchen 1, 07743 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

#### Los 42 Ausstattung Werkstätten und Lager

Leistung:

Werkstattausstattung:

Lieferung von diversen Werkzeugmaschinen sowie Zubehör für Tischlerei und Schlosserei, u.a. Kombi Kreissäge-Fräsmaschine, Bandsäge, Kombi Dicken- und Abrichtobelmaschine, Holzstaubabsaugung, Schutzgasschweißanlage, Doppelschleifmaschine, Metallbandsäge, Säulenbohrmaschine, Kompressor, Schweißstisch.

Lagerausstattung:

Lieferung von diversen Regal-, Garderobenschrank-, Werkzeugschrank-Systemen sowie Lagerrohrsystemen, Erste-Hilfe-Koffer, Trennwandsets, Lager- und Transportwagen, Leitern, etc. einschließlich diversem Zubehör für insgesamt ca. 34 Räume.

Entgelt: 14,00 €

Ausführungsfrist: ab 11.08.2014, Ausstattung Lager bis 22.08.2014, Maschinen und Geräte 10 Wochen nach Auftragserteilung

Angebotsabgabe bis: 10.07.2014, 11:30 Uhr

Zuschlags-/Bindefrist: 29.08.2014

#### Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030** einzuzahlen ist mit dem Zahlungsgrund **6661.420104** und dem Vermerk "Theaterhaus Funktionsgebäude Los 42". Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet; Schecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

[www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen)



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703  
Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer  
1.13), Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

### Neubau Gefahrenabwehrzentrum

Am Anger 28, 07743 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

#### Los 27.1 – Änderung Fernwärme Gas vor Bauteil A

Leistung:

400 m<sup>3</sup> Erdarbeiten,  
100 m<sup>3</sup> Schotter + Rohrbettung,  
25 m<sup>2</sup> Pflasterarbeiten  
10 m DN100 Gasrohr PE  
40 m DN80 Trinkwasserrohr HDPE,  
200 m DN65-DN125 Fernwärmeleitung KMR  
Die Ausführungsfirma muss für Arbeiten am Netz der  
Stadtwerke Jena Gas, Fernwärme, Trinkwasser zugelassen sein!

Entgelt: 15,00€

Ausführungsfrist: voraussichtlich 25.08.2014 bis  
03.09.2014

Eröffnungstermin: 18.07.2014, 11:00Uhr

Zuschlagsfrist: 08.08.2014

#### Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030** einzuzahlen ist mit dem Zahlungsgrund **6661.5428** und dem Vermerk "GAZ Los 27.1". Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet; Schecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

[www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen)



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703  
Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer  
1.13), Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

### Sanierung Sportforum, 1. Bauabschnitt

Am Stadion 2, 07749 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

#### Los 4 Rohbauarbeiten

1 Stück Herstellung einer Türöffnung (2,10/3,00 m) in Betonaußenwand inkl. Bohr-, Säge- und Abstützarbeiten  
1 Stück Gewänderahmen aus Betonfertigteilen (2,10/3,00 m), inkl. Anpassung Hallenboden

Entgelt: 10,00€

Ausführungsfrist: August 2014

Eröffnungstermin: 10.07.2014, 10:30 Uhr

Zuschlagsfrist: 08.08.2014

#### Los 5 Stahltüren und Nachrüstung Holztüren

Leistung:

1 St. Stahlblech Außentür  
1 St. Prallschutzbekleidung an Türblatt  
1 St. T30/RS Stahltür  
1 St. T90/RS Stahltür  
4 St. Nachrüstung Obentürschließer und Feststellanlage

Entgelt: 10,00€

Ausführungsfrist: August 2014

Eröffnungstermin: 10.07.2014, 11:00 Uhr

Zuschlagsfrist: 08.08.2014

#### Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030** einzuzahlen ist mit dem Zahlungsgrund **6661.610104** und dem Vermerk "Sanierung Sportforum" Los ...". Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet; Schecks werden nicht akzeptiert!

Den vollständigen Ausschreibungstext und die Bedingungen zur Teilnahme finden Sie unter:

[www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen)